女旦王
正
金絲貓

## 五洲大藥房廣告▲新到第二期遠東唱片公司電機新腔

超等唱片 每隻一元五毛 ▲發聲清響 ▲各款唱針 ▲均告合用

每次買半打以上包支寄費半打以下寄費貴客自理

| | | | |
|---|---|---|---|
| 貌驚胡狄之宮幃私會 | 三只 | 洋琴絃索 | 金絲貓衛仲覺對答 |
| 驚寒雁影之罵夫 | 壹只 | 絃索士工中板 | 女旦金絲貓 |
| 王昭君和番 | 一只 | 洋琴絃索 排子小曲 | 女旦金絲貓 |
| 廣海潮之憶檀郎 | 貳只 | 喉管絃索 | 女旦金絲貓 |
| 秋墳夜影之雲裏秋聲 | 三只 | 至新粵曲絃索 | 女旦金絲貓 |
| 翠樓人影之泣殘紅 | 三隻 | 至新粵曲絃索 | 女旦金絲貓 |
| 志士悲秋 | 二隻 | 全新粵曲絃索 | 丑生衛仲覺 |
| 廣海潮單眼英懺悔 | 壹隻 | 中板新腔 | 頑笑旦子喉海 |
| 黑白夫人花園憶恨 | 貳隻 | 最新粵曲 | 頑笑旦子喉海 |
| 惜分飛 | 弍只 | 邦子中慢板 | 女旦林麗卿 |
| 風塵知己 | 貳只 | 至新粵曲 | 小武黃少秋 女旦林麗卿對答 |
| 多情天子訪佳人 | 貳只 | 洋琴絃索和音 | 音樂大家朱洪 |
| 芙蓉恨下卷寫血書 | 三只 | 洋琴絃索和音 | 音樂大家朱洪 |
| 寒鸞憶鳳 | 壹隻 | 二王首板慢板 | 音樂大家關雲笛 |
| 善提艷綺憶恨 | 二隻 | 至新粵曲絃索 | 女旦醒醒羣 |
| 徐錫麟捨身救國 | 貳隻 | 左撇首慢中板 | 小武靚少英 |
| 懷人空灑相思淚 | 二隻 | 全新粵曲絃索 | 女旦銀飛燕 |

以上俱是第二期遠東唱片

### ▲第一期遠東唱片每隻沽銀一元二毛五

### ▲新到第五期壁架公司唱片

| | | |
|---|---|---|
| 冲破紅鸞賊船相會 | 二個 | 肖麗章白玉堂對答 |
| 蛇頭苗疑雲疑雨 | 貳個 | 馬師曾陳非儂對答 |
| 紅玫瑰與夫遇夫 | 貳個 | 馬師曾陳非儂對答 |
| 贏得青樓薄倖名全卷 | 五個 | 馬師曾陳非儂對答 |
| 苦獄兩青蓮監房訴苦 | 三個 | 千里駒靚少鳳對答 |
| 寒江關相會 | 一個 | 陳非儂 |
| 苦鳳鸞憐訐奸 | 一個 | 馬師曾 |
| 柳爲荆愁之新郎 | 壹個 | 龐順堯 |
| 裙邊蝶士九祭墳 | 壹個 | 龐順堯 |
| 俠盜還珠夜會師妹 | 一個 | 龐順堯 |
| 佳偶兵戎下卷畫眉 | 壹個 | 龐順堯 |
| 賊王子被騙 | 一個 | 廖俠懷 |
| 鳳目無珠 | 一個 | 羅家權 |
| 臨去秋波借花繳[illegible] | 貳個 | 新丁香耀 |
| 姑緣嫂刦份道士 | 二個 | 新丁香耀 |
| 韓信受學 | 二個 | 公爺創 |
| 雄雄太子賀賓訴情 | 貳個 | 王醒伯 |
| 姑緣嫂刦南燕拜謝 | 二個 | 王醒伯 |
| 雌雄太子遊花園 | 二個 | 薛覺先 |
| 薛仁貴山神廟嘆月 | 貳個 | 薛覺先 |
| 多情燕之琴心 | 一只 | 小蘭香 |
| 花知己 | 一只 | 羅雪影女士 |
| 御園宴樂 | 一只 | 任碧珊 |
| 歡喜禪 | 一只 | 何劍虹 |
| 雙星下卷機關被困 | 二只 | 劉笑希 |
| 魚腹鴛鴦花園修行 | 一只 | 肖麗章 |
| 白王妃柳營怨恨 | 二只 | 肖麗章 |
| 琴知己敬酒話別 | 一只 | 肖麗章 |
| 綠野柔魂禪房抱病 | 一只 | 肖麗章 |
| 夜吊海棠 | 二只 | 馮顯榮 |
| 假王爺碧霞祭父 | 二只 | 美中輝 |

### ▲名伶演唱 盡美盡善

目錄印備函索即奉

| | | |
|---|---|---|
| 蓮英慘史 | 一只 | 美中輝 |
| 漢鍾離渡牡丹 | 二只 | 子牙八 |
| 巡行大紀念 | 二只 | 梁嘯滄 |
| 紅豆相思公堂指証 | 一個 | 新蘇仔 |
| 一聲鎗之洞房 | 二個 | 新蘇仔 |
| 西廂待月 | 貳個 | 燕燕燕 |
| 斷腸碑下卷 | 貳個 | 燕燕燕 |
| 金生挑盒遊園 | 貳個 | 燕燕燕 |
| 雙鳳山余世龍訴情 | 貳個 | 東坡女 |
| 佳城綺夢被困衛室 | 一個 | 白玉堂 |
| 陸幽蘭哭棺 | 貳個 | 白玉堂 |
| 風送彩雲和尚送藥 | 貳個 | 新細倫 |
| 壹語破情關誰園求婚 | 一個 | 新細倫 |
| 寒江關薛應龍哭舟 | 一個 | 陳兆文 |
| 化學皇帝遊山 | 二個 | 靚蛇仔 |
| 荼薇雨花園發誓 | 一個 | 靚蛇仔 |
| 賈瑞誤進相思局 | 二個 | 朱頂鶴 |
| 琴知己康夢痕幽怨 | 貳個 | 彩絲猫 |
| 玉樓蘭怨之憶恨 | 貳個 | 馮敬文 |
| 情怨錯夢哭靈 | 二個 | 馮敬文 |
| 百鳥歸巢 | 貳個 | 高雁吟 |
| 桃花送藥憶美 | 一個 | 高雁吟 |
| 賊王子監房自怨 | 一個 | 新少華 |
| 三仟萬磅哭仙女 | 貳只 | 新少華 |
| 賊王子哭靈 | 貳只 | 新少華 |
| 紅樓血淚病嘆 | 壹只 | 靚少鳳 |
| 蓮花緣 | 貳只 | 黃福田 |
| 泣荆花大審 | 二只 | 靚榮 |
| 吊古戰場 | 一只 | 靚元亨 |
| 懺悔 | 二只 | 聽鈞廷 |
| 祝聖歌 | 一只 | 濟隆音樂 |

每隻一元一毛每打十二元每次買六隻以上包支寄費六隻以下寄費貴客自理發行另議

### ▲新到狗仔嘜唱片係用電機製造聲音响亮與舊欵唱片不同

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 色胆佔皇妃之談情 | 二只 | 丑生駱錫源 花旦林超羣對答 | 午夜琴聲之拒歡 | 壹只 | 花旦林超羣 |
| 兄妹錯婚記之憶恨 | 一只 | 丑生羅家權 | 趙匡胤遊觀 | 一只 | 新添 |
| 俠女姻緣之点兵 | 貳只 | 花旦謝醒儂 | 散花真言 | 壹只 | 沈允升 |
| 李陵答蘇武書 | 二只 | 桂妹女士 | 戒之在 | 壹只 | 何澤民 |

每隻七毛五每次買半打以上包支寄費半打以下寄費貴客自理

▲高亭 高華 大中華 興登堡等唱片俱全目錄齊備函取即奉

ENG CHOW COMPANY. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲高華五洲大藥房謹啓

---

## 李芳牙科醫舍

LEE Fong
100 Pendər St. E. Room 103
Vancouver B.

### ▲欲求衛生者注意

弟當考世人致病之原大多由枯腐之牙而起蓋因枯腐之牙有微生物存在其間卽Bacteria此微生物當人食物之時與物俱進入人之腹中吸人之血爲養生竟致人之氣血俱衰百病由此叢生斯所以講求衛生者對于牙齒當特別留意保護之壹大原因也弟置身本埠兩馳名牙科醫院白架與愕市路有五餘年之久對于牙科一層參考無遺得相當之學識及經驗特設牙科醫舍於本市片打街門牌一百號即大觀旅館樓上壹百零二號房開張爲僑界服務[illegible]蒙賜顧定必取價從廉而包其收良好之效果也

喊線矢壓壹八五貳

弟李芳謹啟

---

辦事處喊綫 Sey. 3866　住宅喊綫 Sey. 12370

雲高華埠

## 華僑事業公司

Chinese Service Co.
18 Hastings St. W.
Vancouver B. C Can.

**律師墨傾汝市**

**代辦衙門案件**
**料理各種事務**

本辦事處在壽市定街西邊門牌拾八號五樓廿六號幷三拾號如有函件請照上西文付來無悞

司理黃生元啓

---

## 明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

### ▲星斷吉凶

天地人盤四餘七政逐月批評 筆金廿員
星盤八字逐年批評 筆金捌員
大批八字 筆金二員

### 能參鬼谷

飛星劃度四季批評 筆金拾員
大批八字兼批星盆 筆金五員
中批八字 筆金二員
小批八字 筆金壹員

### ▲命評貴賤

### 敢竝神峯

儒醫徐錫崙披露

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效斷根搽痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之憾

**注意** 現蒙各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命

---

# ABBEY'S

*The Morning Health Salt*

葉備壚能清潔血液及使腸臟有秩序與構造全體生機此鹽各藥肆均有出售

本醫士啓

---

## 卡技利羊毛織造公司

本局織造物美工精羊毛窄結遠近馳名現年出貨格外廉平倘蒙光顧無任歡迎外埠包支郵費

總理何林

最近羊毛窄結衫樣價目印備函索即奉

Calgary Knitting Co.
111 2nd Ave E.
Calgary Alta.

---

加拿大 中華百貨商店 雲高華

## 輔行雜貨公司

### 新辦到

水仙花頭 鮑盒枝乾 礎頭嚴茶 金裝糖羔 中國蔗糖 江西瓷器 福州漆器 上海銅器 精細竹器 福建木器 宜興泥器 籐椅梹私 男女睡鞋 長短絲袜 絲髮綢巾 各種玩具

本公司具資分設支行在香港派件專司搜辦中國南北貨品大幫運來以應此間僑商就近採辦嘉客惠顧可以選配任意不拘委附快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托爲敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST E.
VANCOUVER B. C
PHONE SEY. 3440

---

宏願
滅蠅
滅蠅
香水

〔專殺〕蒼蠅、木虱、蚊虫、蠄仔、

（倘不應效 原銀奉回）

大樽一元・至詩省寄費三毛・各省寄費六毛
中樽六毛・至詩省寄費二毛・各省寄費三毛五
小樽四毛・至詩省寄費一毛五・各省寄費二毛五

雲埠宏願化學製造廠發行分售處 埠 萬存 輔行 九洲 活生 聯盛 元發 域埠 裕綸 萬昌 利漢

---

### ▼◎滿地可致公堂佈告

敬者本公堂駐所之街現一律爲之更改門牌號數本堂所門牌現作改編一百壹十六號全達權社門牌改爲一百一十八號至郵局信箱現仍照舊仰各堂社昆仲有函件賜教請爲注意照下列西字方不至有投郵之誤此佈並頌 誼安

Chee Kung Tong
116 Lagauchetiere St W
Montreal. P Q

---

啓[illegible]號由唐山辦到大幫增減綠苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

雲高華埠

## 廣源生

喊線（詩壓）三零四六

司事林栢旋 榮敬

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 | Vancouver, B. C.

十足金葉 請照住址

---

**麗生號葉初曉**

LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 2965R
Vancouer. B.C.

**美盛號鄧湛隆**

代理開平明報 全年五元五

MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey 2162
Vancouver, B. C.

**聯盛公司**

Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B.C.